

# INICIATIVA DE LA CARTA DE LA TIERRA

## BOLETIN INFORMATIVO

Febrero del 2003



### En esta edición:

1. "A Quiet Revolution": Video que Será Mostrado en Muchos Países Alrededor del Mundo
2. Foros de Discusión y Exhibición de la Carta de la Tierra llevados a cabo por Soka Gakkai Italia
3. Proyecto de Arte Comunitario para Concienciar acerca de la Carta de la Tierra
4. La Versión Italiana de un Manual de la Carta de la Tierra Será Publicada
5. La Escuela de Hermanas de Notre Dame Avala y Reflexiona sobre la Carta
6. La Municipalidad de San José Promueve la Carta de la Tierra en su Nueva Página Electrónica

### 1. "A QUIET REVOLUTION": VIDEO QUE SERÁ MOSTRADO EN MUCHOS PAISES DEL MUNDO

"A Quiet Revolution" (Una Revolución Tranquila) es un video con Wangari Maathai, Comisionada de la Carta de la Tierra y narrado por la actriz Meryl Streep, que será mostrado muy pronto por el canal satelital de "National Geographic" en muchos países, en marzo 16. La hora de exhibición para Asia será a las 10am. Europa, África y el Medio Oriente a las 11am. (Habrà otra exhibición para Europa en Abril programada para las 5pm). National Geographic traducirá el guión en los siguientes idiomas: Inglés, francés, español, italiano, portugués, ruso, polaco, húngaro, danés, sueco, turco, holandés, noruego, hebreo, griego, romano, checo, japonés, coreano, tailandés, malasio, hindú, tamil y mandarín. Más información sobre la lista completa de países en la sección de noticias



de [www.cartadelatierra.org](http://www.cartadelatierra.org)

### 2. FORO DE DISCUSIÓN Y EXHIBICIÓN DE LA CARTA DE LA TIERRA LLEVADOS A CABO POR SOKA GAKKAI ITALIA



**Istituto Buddhista Italiano Soka Gakkai**

Debido al evento de Exhibiciones sobre los Derechos Humanos, el Instituto Italiano Soka Gakkai está llevando a cabo, a través de toda Italia, foros de discusión sobre la Carta de la Tierra con la participación de estudiantes de secundaria. Además cerca de 1000 niños y niñas de escuela han participado también. Se obtuvieron resultados excelentes y conmovedores de estos foros.

En una exhibición titulada 'La Ciudad de los Derechos Humanos', la cual estará viajando por Italia en los próximos 4 o 5 años, la Carta de la Tierra juega un papel importante. En la última sección, donde se discuten los nuevos retos, se le da mucha importancia al documento. Más aún, cada persona que visita la exhibición recibe al final un 'Pasaporte de la Ciudad de los Derechos Humanos'. En este pasaporte aparece el texto completo de la Carta de la Tierra. Para más información por favor escribir a: [ashoka@mostradirittiumani.it](mailto:ashoka@mostradirittiumani.it)

### 3. PROYECTO DE ARTE COMUNITARIO PARA CONCIENCIAR ACERCA DE LA CARTA DE LA TIERRA

Un pequeño grupo de artistas se ha estado reunido con la intención de crear una pieza de arte pública, participativa y comunitaria para educar a través del arte al público, especialmente a los niños y niñas, acerca de los principios de la Carta de la Tierra. Su propuesta es crear un mural tipo mosaico en el Parque Confluence en la Calle Washington, Estado Unidos. El tema del mosaico será en base a los principios contenidos en el documento "La Carta de la Tierra: Valores y Principios para un Futuro Sostenible." Trabajando con las escuelas locales y con la asistencia de maestros y directores, están planeando solicitar dibujos, palabras, ideas, etc. a los niños y niñas, los cuales serán incorporados en el diseño completo para el mural por los cuatro artistas que estarán a cargo del proyecto. Para más información sobre esta actividad por favor escriba a [LMBAECHTLE@aol.com](mailto:LMBAECHTLE@aol.com). La propuesta completa puede ser encontrada en la Sección de NOTICIAS de [www.cartadelatierra.org](http://www.cartadelatierra.org)

### 4. LA VERSIÓN ITALIANA DE UN MANUAL DE LA CARTA DE LA TIERRA SERÁ PUBLICADA



Pax Romana, Movimento Católico para Asuntos Intelectuales y Culturales, Estados Unidos, anunció la publicación de la versión italiana de "La Carta de la Tierra: Un Estudio de Reflexión para la Acción." Sus autores Elisabeth Ferrero y Joe Holland están felices de informar que se harán presentaciones en Milán, Roma y Castel del Monte, así como una Conferencia de Prensa el 11 de marzo del 2003 en Milano. La versión electrónica de la edición original en inglés está disponible gratis en: [www.Ecreflection4action.org](http://www.Ecreflection4action.org)

Al mismo tiempo están anunciando una Conferencia Estudio en Roma y la Presentación Oficial en Castel del Monte del *Premio Federico II para la Paz* a llevarse a cabo el 16 de marzo del 2003. Rick Clugston, Director de CRLE y Director del Comité Financiero de la Carta de la Tierra, será galardonado con el premio "Targa d'Argento dei Saggi del XXI Secolo" (Placa de Plata por los Retos del Siglo XXI). Mayor información en la sección de NOTICIAS de [www.cartadelatierra.org](http://www.cartadelatierra.org)

### 5. LA ESCUELA DE HERMANAS DE NOTRE DAME AVALA Y REFLEXIONA SOBRE LA CARTA

La Escuela de Hermanas de Notre Dame ha apoyado formalmente la Carta de la Tierra y busca maneras de reflexionar, estudiar y utilizar la Carta. Una propuesta fue pasada durante la reunión de su Capítulo General 21 para llevar a cabo un proceso de estudio y reflexión teológica acerca de los valores y principios de la Carta de la Tierra. El propósito del proceso es el de asistir a la congregación a responder con acciones renovadas a la justicia e integridad de la creación en nuestros tiempos.

### 6. LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSÉ PROMUEVE LA CARTA DE LA TIERRA EN SU NUEVA PÁGINA ELECTRÓNICA

La Municipalidad de San José, Costa Rica, entrenó a su personal respecto a la Carta de la Tierra en el 2001. La Municipalidad ha incluido ahora esta información en su recién lanzada página electrónica: <http://www.msj.co.cr/>, en ...el concepto de desarrollo sostenible nuestra gestión, que no busca más que todos y la certeza de que esta perdurará de todas las generaciones. Un loable constituye la concepción y concreción de de San José. Esto es la adopción de un compromiso ecológico institucional para restaurar y proteger la Tierra, como el único hogar en el que se concibe el desarrollo de la humanidad y las sociedades que la conforman."

